

schaft Heinrichs an seinen Sohn p. 27 sq. erinnert an Reden im Jug.: 'Si interrogem te' an Jug. 85, 16, 'si . . . quaeri posset', und 'honoris tuo . . . invident' an 85, 18 'invident honoris meo'; 'Fuerit sane' an Jug. 31, 8 'sane fuerit'; p. 28 'fortuna mea' an Jug. 24, 4. Der Ueberfall an der Maasbrücke mahnt an die Aufhebung der allobrogischen Gesandten am pons Mulvius: p. 30 'postquam autem ventum est ad locum, ubi dispositae fuerant insidiae' vgl. mit Cat. 45, 2 'occulte pontem obsidunt. postquam ad id loci . . . venerunt'. Der Eingang der Mainzer Rede des jungen Königs Heinrich ist ähnlich dem der ersten Ansprache Catilinas c. 20, der Verlauf erinnert an verschiedene Reden bei Sallust: p. 31: 'nec solum me petit haec contumelia: vos despecti estis' ist ein Gedanke aus der Rede Adherbals Jug. 14, 8 'vos in mea iniuria despecti estis'. Die Gegenüberstellung von 'patientia nostra' und 'eorum superbia' wiederholt den Gegensatz von 'vestra patientia' und 'superbia paucorum' in der Rede des Memmius Jug. 31, 1; mit 'pauca dixisse sat est; desides animi prolixae cohortationis stimulo opus habent' vgl. Catilinas zweite Ansprache c. 58, 1 'verba virtutem non addere' etc. oder die Schlussworte des Marius Jug. 85, 50 'plura dicerem, si timidis virtutem verba adderent; nam strenuis abunde dictum puto'; zu 'Causa magis ad incitamentum sit quam verba' vgl. Cäsars Wort Cat. 51, 10 'scilicet quem res tanta . . . non permovet, eum oratio accendet'. Mit den Worten des alten Kaisers p. 32 'impossibile esse amissum imperium armis repetere, quod possessum armis optinere nequiverisset' vgl. Cat. 2, 4 'imperium facile eis artibus retinetur, quibus initio partum est' und Jug. 21, 1 'regnum . . . armis retinendum'; zu 'sed res longe praeter spem evenit' vgl. Jug. 7, 3 'sed ea res longe aliter ac ratus erat, evenit'; p. 33 'equos virosque labor enervaret' vgl. mit Jug. 101, 11 'equi atque viri adflicti'; 'ignaros loci' mit Jug. 12, 5 'ignarus loci'; 'agris vastatis' mit Jug. 62, 1 'agrum vastatum'; 'morbus, quem foetor castrorum . . . aere vitiato concitaverat', mit Jug. 44, 4 'milites stativis castris habebat, nisi cum odos . . . locum mutare subegerat'; 'rerum adversitate fatigati' mit Jug. 76, 5 'labore proeliisque fatigati'; 'laetitia oborta est . . . ; sed non minor luctus' vgl. mit Cat. 61, 9 'laetitia maeror luctus atque gaudia agitantur'.

Ich bin zu Ende, zu spät, wie es scheinen mag, da nicht alle Parallelen zwischen Sallust und dem Biographen Heinrichs gleich sicher sind; aber die Fülle augenfälliger Nachbildungen berechtigt vielleicht, in verwandten Gedanken und Wendungen bei Sallust Vorbilder zu erkennen. Zu den reichen Sammlungen Gundlachs aus anderen alten Autoren habe ich im Augenblicke nichts irgend Erhebliches nachzutragen'.

Schon früher aber hatte mir Herr Prof. Eussner eine ganz